

نقدی بر نوشتار « القراءات في نشأتها و تطورها»

عباس همامی^۱

احسان پور اسماعیل^۲

چکیده

« القراءات في نشأتها و تطورها» عنوان بخشی از کتاب «التمهید في علوم القرآن» نوشته آیت الله محمد هادی معرفت است. در این مقاله، دیدگاه‌های نامبرده در زمینه موضوعات قرائات‌های هفت‌گانه، کیفیت نزول قرآن، عدم تواتر قرائات، ملاک‌های پذیرش یک قرائت صحیح و عوامل به وجود آمدن اختلافات قرائات بررسی و نقد شده است.

کلید واژه‌ها: تاریخ قرآن، علم قرائت، قرائات سبع، التمهید فی علوم القرآن، محمد هادی معرفت

معرفت

۱. طرح مسئله

چنان می‌نماید که کتاب «التمهید فی علوم القرآن» اثر آیت الله محمد هادی معرفت از آن‌چنان وزانی برخوردار است که اهل پژوهش به نقد مباحث آن اهتمام ورزند. تعبیر اختلاف قرائت که موضوع مبحثی از این کتاب است که به نقد کشیده می‌شود، به گونه‌ای است که

hemami@quranhadith-ngo.ir

۱. استاد دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران مرکزی

۲. دانشجوی دکتری علوم قرآن و حدیث واحد علوم و تحقیقات دانشگاه آزاد اسلامی و مدرس مدعو همانجا

ehsanpoursmail@yahoo.com

۳. عدم توافر قراءات

دانشمندان مسلمان برای ثبوت قرأیت متن بر توافر آن تأکید دارند. آیت الله خونی در این زمینه می‌گوید: «مسلمانان از همه فرقه‌ها در این که ثبوت قرآن، منحصراً از طریق توافر امکان پذیر است، اتفاق نظر دارند. بسیاری از علمای شیعه و سنتی چنین استدلال کرده‌اند که چون قرآن اساس دین و معجزه الهی بوده، انگیزه‌های فراوانی برای نقل آیات آن وجود داشته است و هر چیزی که دواعی زیاد بر نقل آن وجود داشته باشد، ناگزیر باید متواتر باشد؛ به همین دلیل، به یقین آنچه به وسیله اخبار واحد نقل شده است، قرآن به شمار نمی‌رود» (همو، ۱۲۳).

باید دانست توافر و قطعیت صدور درباره قراءات قرآن هرگز وجود ندارد و میان قرآن و قراءات آن تفاوت جدی وجود دارد. بیان زرکشی گویای این حقیقت است؛ آنجا که نوشته‌است: «قرآن و قراءات، دو حقیقت جداگانه و متفاوت‌اند؛ قرآن عبارت است از وحی که برای بیان و اعجاز بر پیامبر(ص) نازل شده است؛ اما قراءات عبارت است از اختلاف الفاظ همین وحی در کتابت حروف یا کیفیت آنها» (همو، ۴۶۵/۱).

عدم توافر قراءات با بررسی حال راویان، اجتهاد و استدلال هر یک در قرائت خود، انکار قرائت بعضی قاریان توسط دیگران،^۱ وجود معانی متفاوت و متضاد در نقل‌های مختلف و جز آنها کاملاً روشن است و اصولاً این توافر است که اثبات می‌خواهد؛ نه عدم آن.

۴. شرایط مقبولیت یک قرائت

بنابر آنچه آمد، قراءات قرآن متواتر نیستند و میان آنچه که هست، یعنی قراءات قرآن و حقیقت قرآن که جز قرائتی واحد بیش نیست، تفاوت است. بر همین اساس آیت الله

۱. برای مثال طبیر قرائت ابن عامر را رد کرده است با برخی قرائت حمزه، این عerro با ابن کثیر را مورد خدشه قرار داده اند (نک).

ناخودآگاه چندین پرسش را به این قرار در ذهن برمی‌انگیزد؛ آیا این معقول است، پذیریم خداوند هر شکل خواندن متن قرآن را تأیید می‌فرماید؟ در این صورت معنای حدیث «آن القرآن واحد نزل من عند الواحد» چیست؟ اختلاف قراءات از کجا ریشه گرفته است؟ از میان قراءات مختلفی که به دست آمده است، کدام قرائت صحیح است؟ ملاک‌های انتخاب قرائت صحیح کدام‌اند؟ ملاک‌هایی که در این زمینه یاد کرده‌اند، تا چه اندازه می‌تواند مقبولیت داشته باشد؟

در این مقاله تلاش بر این است، پاسخ‌هایی را که آیت الله معرفت به آنها داده‌است، بروزرسی و نقش شود.

۲. کیفیت نزول قرآن

آیت الله معرفت بر این نظر است که اختلاف میان قرآن را تلاشی بر سر به دست آوردن نص واحد است (همو، تاریخ قرآن، ۱۴۱)؛ اما این نظر خلاف واقع می‌نماید؛ چه این که از صدر اسلام تاکنون چنین وحدتی به وجود نیامده است. به نظر می‌رسد، گذشت بیش از یکهزار و چهارصد سال زمان مناسبی برای رسیدن به وحدت قرائت در جوامع اسلامی است؛ بر این اساس باید انگیزه‌های شخصی را که عمدتاً منجر به شهرت در قرائت‌های شاذ می‌شود، علت این به وحدت نرسیدن دانست.

بسیاری از دانشمندان در رویارویی با کثرت روایات تلاش کرده‌اند، یک قرائت را به عنوان قرائت برتر برگزینند؛ اما این تلاش‌های آنان هرگز به قرائت واحد نیانجامید. تنها ثمرة آن شد که پاره‌ای از قراءات به عنوان قراءات شاذ کنار گذاشته شود.

به هر حال، تصور این که فرشته وحی به هنگام نزول، آیات قرآن را به شکل‌های مختلف بر پیامبر(ص) اقراء کند، نامعقول و دور از ذهن می‌نماید. عقل حکم می‌کند، خدای تعالی به منظور جلوگیری از تشتت مسلمانان، قرآن را به یک قرائت نازل کرده باشد.

روایات شیعی بر این حکم عقلانی صحّه می‌گذارند. از امام باقر(ع) نقل است که فرمود: «آن القرآن واحد نزل من عند واحد ولكن الاختلاف يجيء من قبل الرواة» (کلینی)، (۶۳۰/۲).

معرفت کوشیده است، با به دست دادن سه ملاک راهی برای دستیابی به حقیقت قرآن یعنی قرائت واحد بگشاید. آن سه ملاک عبارت اند از:

الف. موافقت با ثبت معروف میان مسلمانان در ماده، صورت و محل کلمه، آن چنان که در میان مسلمانان متأخر و متقدم بوده است.

ب. موافقت قرائت با قواعد لغوی و ادبیات عرب.

ج. عدم معارضه قرائت با دلیل قطعی، خواه دلیل عقلی باشد یا سنت متواتر و با روایت صحیح الاستاد و مورد پذیرش ائمه قرائت (همو، التمهید، ۱۴۲-۱۲۲).

مع الوصف، نامبرده شروط این ملاک‌ها را جعل متأخران و فاقد کاربرد معرفی می‌کند و در این زمینه می‌نویسد: «این شروط سه گانه را قدمایاد کرده و متأخران مقلدانه از آنان پیروی کرده‌اند؛ بدون این که درباره واقعیت امر تحقیقی کرده باشند که آیا این سه شرط مشکل اختلاف قرائات را حل می‌کند. این مشکل با این ملاک‌های صوری و خالی از واقعیت حل نمی‌شود» (همو، ۱۱۷/۲). او بر این نظر است که اصلی ترین معیار برای پذیرش یک قرائت هماهنگی با قرائت عامه مردم است که از نسلی به نسل دیگر رسیده است.

اینک مناسب می‌نماید، این شروط با تفصیل بیشتری بررسی کنیم:

۱. موافقت با رسم الخط ولو فی الجمله
چنان می‌نماید که حداقل شرط مقبولیت برای قرائت قرآن، مطابقت آن با رسم الخط فعلی قرآن ولو فی الجمله است.

برای این اساس، قرائاتی که با رسم الخط فعلی به هیچ شکلی سازگار نیست، از شواد قرائت غایض و کنار گذاشته می‌شود؛ مانند: «وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ» ذلک ما کنست مهـ (بـ ۱۹) که به شکل «وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْحَقِّ بِالْمَوْتِ» آمده است (نک: قمی، ۱۳۹۵/۹؛ ابن شهر آشوب، ۲۸۱/۲؛ ابن طاووس، ۸) و آورده‌اند که قرائت اهل بیت(ع)، ابن مسعود (طوسی، ۲۱۴/۹)، سعید بن جبیر و طلحه (طبرسی، ۱۵۰/۴) این‌گونه بوده است. نیز آورده‌اند که خلیفه اول همین‌گونه قرائت کرده است. (تحاس، ۱۵۰/۴؛ ابن قتبیه، ۲۴).

نیز مانند: «الَّذِينَ يَخْلُونَ وَ يَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبَخْلِ وَ مَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ» (الحدید، ۲۴). جمهور علماء (نک: شوکانی، ۲۱۲/۵) و اهل عراق (نک: ابن جوزی، ۱۱۵/۱) همین‌گونه خوانده‌اند؛ اما در بعضی قرائات «فَإِنَّ اللَّهَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ» بدون ضمیر «هُوَا» خوانده شده است؛ مانند: قرائات نافع و ابن عامر (نک: سمرقندی، ۱۰/۳؛ ابن عاشور، ۵۵/۱) و اهل شام و مدینه (نک: طوسی، ۵۲۳/۹) و حتی قرطبي آن را ترجیح داده و گفته است: «کسانی که «هُوَا الغَنِيُّ» خوانده‌اند، بنابراین بوده است که آن ضمیر فصل باشد و البته روایت که آن مبتدا و «الْغَنِيُّ» خبرش باشد و جمله هم خبر «إن» باشد. متنها قرائت کسانی که آن را بدون ضمیر «هُوَا» خوانده‌اند، نیکوتر است؛ زیرا حذف ضمیر فصل از حذف مبتدا آسان‌تر است» (همو، ۲۵۷/۱۸).

۴. نقل قابل اعتماد

نظر به این که توافق قرائات از سوی بسیاری از دانشمندان اسلامی رد شده، قرائت هیچ یک از قراء به طور مطلق پذیرفته نشده است؛ بر این اساس نقل قابل اعتماد، ملاک مهمی در قبول قرائت تلقی می‌شود. برخی دانشمندان علوم قرآنی در مورد شرایط نقل قابل اعتماد بحث نموده‌اند که آیت الله خوئی از آن جمله است (نک: همو، ۱۹۵).

بنابراین، قرائت مقبول الزاماً در قرائات سبع نیست و صرف گزینش پاره‌ای از قرائات از سوی این مجاهد که به سلیقه شخصی صورت گرفته است، اعتباری به آن قرائات نمی‌بخشد. از میان قدماء، ابن جزری در این زمینه گفته است: برخی پنداشته‌اند، قرائات صحیح در همین قرائات قاریان هفت گانه منحصر است و مراد از احرف سبعه ای که پیامبر(ص) به آن اشاره فرموده، قرائات همین قاریان است. حتی این توهمند برای بسیاری پدید آمده که قرائات صحیح همان قرائاتی است که در شاطیبه و تیسیر ثبت شده است. حتی برخی هر قرائتی را که در این دو کتاب نباشد، شاذ خوانده‌اند و بسیاری قرائاتی را که از غیر قراء سبعه باشد، شاذ دانسته اند؛ چه بسا در حالی که ممکن است قرائاتی در این دو کتاب وجود ندارد و از قراء سبعه نیز نقل نشده، اما از قرائات آنان صحیح تر باشد و دلیل جدی برای برتری قرائات هفت گانه یا ده گانه بر سایر قرائات اقامه نشده است.

از میان معاصران نیز صبحی صالح گفت است: بیشترین سرزنش در ایجاد توهمندانه از میان اخترف سبعه و قرائات سبع متوجه احمد بن موسی بن عباس مشهور به ابن مجاهد است که در آغاز قرن چهارم به جمع آوری هفت قرائت از امامان حرمین و عراقین و شام اقدام نمود. البته کار او صرفاً اتفاقی و تصادفی بود؛ زیرا در میان ائمه قرائت افراد جلیل‌القدرتر از این هفت تن وجود داشته‌اند (نک: همو، ۲۴۷).

۴. سازگاری با قواعد زبان عربی

موافقت با قواعد زبان عربی از ملاک‌هایی است که تمام دانشمندان علوم قرآنی بر آن اتفاق نظر دارند.

زرقانی می‌نویسد: «هر قرائتی که با نحو رسم الخط ولو به احتمال موافقت داشته و اسناد آن صحیح باشد، عبارت از قرآن است و هرگاه هریک از این سه در قرائتی نباشد، شاذ به شمار می‌رود ولو آن که از جمله قرائات سبعه باشد» (همو، ۴۱۸/۱).

باید توجه داشت که موافقت با قواعد عربیت شرط لازم است؛ ولی کافی نیست؛ چون کتاب‌های قواعد زبان عربی توسط افراد مختلفی آن هم با فاصله‌ای حداقل صد سال بعد از نزول قرآن نگاشته شد.

جمله کسانی که درباره واضح نقطه و اعراب رسم الخط قرآن گزارش داده‌اند، بر این نظرند که این کار به دستور امام علی(ع) و توسط ابوالاسود دونلی صورت گرفت (کاظمی، ۱۰۶) و بعدها کتاب‌های نحو بر اساس تقسیم بندی آن حضرت نگاشته شد. نقل است ایشان در تقسیم بندی کلیات ابواب نحو به ابوالاسود فرمودند: «تمام اقسام کلمه بر محور اسم، فعل و حرف می‌چرخد» یا درباره اعراب گذاری فرمودند: «رفع برای فاعل، نصب برای مفعول و جر برای مضاف الیه» است (صدر، ۵۷). ابوالاسود قرآن را بر همین اساس نقطه گذاری کرد. به جای زیر، یک نقطه بالای حرف، به جای زیر یک نقطه در پایین حرف و به جای پیش یک نقطه داخل حرف و به جای سکون دو نقطه گذاشت (همان، ۶۱). در پی آن شاهد تکامل این اعراب گذاری به شکل اعجمان - برای تمیز دادن حروف متشابه - توسط نصر بن عاصم لیشی و یحیی بن یعمر عدوانی - که هر دو از شاگردان ابوالاسود

۲۹ نقدي بر نوشتار «القراءات في نشأتها و تطورها»

بوده‌اند. هستیم. این جریان تا سال‌ها بعد ادامه داشت تا خلیل بن احمد فراهیدی (م ۱۷۵) خط عربی را تکمیل کرد و نقطه‌های مدور را تبدیل به علامات امروزی (فتحه، کسره، ضمه، تنوین و ...) نمود (دانی، ۹).

بنابراین قواعد نحو بعد از نزول قرآن تأسیس شد و لذا قرآن بر طبق آن قواعد نزول نیافت؛ از این رو مشاهده می‌شود، برخی از آیات قرآن با این قواعد سازگار نیست؛ نظیر آیه «وَ مَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَةً لِلنَّاسِ» (الإسراء، ۱۰۵).

ابن مالک قاعدة عدم جواز تقدیم حال بر ذی الحال مجرور به حرف جر را به دلیل آیه مذکور - که در آن کلمه «كافه» را - حال برای النّاس محسوب کرده است، تخصیص می‌زند. این نشان دهنده قطعی نبودن همه قواعدی است که به عنوان دستور زبان عرب زمان نزول قرآن نقل شده است (نک: محیی‌الذین، ۸/۹۷).

۵. عوامل اختلاف قرائات

نخستین قرائات به صحابه تعلق داشت. هریک مصحفوی داشت و آن را در شهری که می‌زیست، به دیگران می‌آموخت. برای مثال، ابن مسعود در کوفه و ابو‌موسی اشعری در بصره بودند؛ لذا قرائات آنان در آن شهرها مواجه داشت. این جریان تا زمان عثمان ادامه داشت تا این که اختلاف قرائات در زمان او به اوج خود رسید. بسیاری نظیر حدیفه بن یمان، خلیفه را به توحید مصاحف دعوت می‌کردند تا از رهگذر آن اختلاف قرائات را از میان ببرد. نقل‌های مختلفی در جریان یکسان سازی مصاحف آمده است؛ اما آن چه از جمع بندی آنها بر می‌آید، تصمیم خلیفه بر این کار است (نک: بخاری، ۶/۵۸۱؛ این اثیر، ۱۱۲/۳).

در میان صحابه علاوه بر امام علی(ع) که به دلیل مقام امامت به لحاظ علم به قرآن و به خصوص قرائت آن از خلیفه آگاهی بیشتری داشت (نک: پوراسماعیل، ۶۷) صحابه‌ای به چشم می‌خورند که از خلیفه در این زمینه اطلاعات بیشتری داشتند؛ اما عثمان از آنان کمک نخواست و عله‌ای را به این کار گماشت که توانایی لازم را نداشتند. این افراد عبارت بودند از: زید بن ثابت، عبدالله بن زیر، سعید بن عاصم، عبدالرحمن بن حارث. با

۲۱ // نقدی بر نوشتار «القراءات فی نشائنهَا و تطويرهَا»

برای مثال، نون آخر کلمه مانند حرف راء نوشته می‌شد یا حروف برخی کلمات مانند یاء از کلمه جدا نوشته می‌شد؛ مانند: «بَسْتَخِيٰ إِي» (البقرة، ۲۵)، «أَنْحَىٰ إِي» (الحجر، ۲۳) یا «يَاءُ» را از کلمه حذف می‌کردند؛ مثل: «إِبْلَافِهِمْ = إِلَافِهِمْ» (قريش، ۲). در برخی کلمات نون به شکل تنوین نوشته می‌شد؛ مانند: «النَّسْفَعَأَ» (العلق، ۱۵) و «لَيْكُونَأُ» (یوسف، ۳۲).

کلماتی که به علت روی دادن اشتباه بین مفرد و جمع و یا اسم و فعل ممکن بود نادرست خوانده شوند؛ مثل کلمه صالح در آیه «إِنْ تَوَبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَعَتْ قُلُوبُكُمَا وَ إِنْ تَظَاهِرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَ جَنِيرِيلُ وَ صَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُلَائِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرَ» (التحریم، ۴) و کلمه «عاد» در «وَ أَنَّهُ أَهْلُكَ عَادًا أَوْلَى» (النجم، ۵۰) و یا خلط میان «جائنا» و «جاءانا» در آیه شریفه «حَتَّىٰ إِذَا جَاءَنَا قَالَ يَا لَيْتَ بَيَّنَ وَ بَيَّنَكَ بَعْدَ الْمُشَرِّقَيْنِ فِيْشَ الْقَرَيْنِ» (الزخرف، ۳۸).

کلماتی که حروف اضافه دارند؛ نظیر «الف» پس از «واو» که در اصطلاح به آن حرف زینت می‌گویند. در این حالت ممکن است با حالت جمع خلط شوند؛ مانند: «قَالَ إِنَّمَا أَشْكُوكَابَّيْ وَ خَرْنَيِ إِلَى اللَّهِ وَ أَغْلَمَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ» (یوسف، ۸۶) یا «وَ اتَّبَعُوا مَا تَنَوَّا الشَّيَاطِينُ عَلَى مُلْكِ سَلَيْمانَ» (البقرة، ۱۰۲).

آنچه در نقد سخن صاحب «التمهید» می‌توان گفت، این است که در مورد منفصل نوشتن «ياء» از کلمه مربوط (همو، ۱۰) به جهت سادگی خط و نیز آنچه که در بین اعراب معمول بوده است، اشتباه در قرائت آن بعید به نظر می‌رسد.

درباره حذف حرف در مثل «إِبْلَافِهِمْ = إِلَافِهِمْ» (قريش، ۲) و تبدیل نون به تنوین مانند «النَّسْفَعَأَ» (العلق، ۱۵) و «لَيْكُونَأُ» (یوسف، ۳۲) بیان نامبرده به جاست.

درمورد حذف واو در مثل «صَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ» (همو، ۱۱)، بیان ایشان خالی از اشکال نیست؛ چون عبارت «صَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ» با «صَالِحُوا الْمُؤْمِنِينَ» به چند دلیل خلط نمی‌شود؛ اولاً، بسیاری از روایات شیعه و اهل سنت «صَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ» را امام علی(ع) معرفی کرده‌اند (نک: استر آبادی، ۵۷۰، ۶۷۵-۶۷۳؛ فرات بن ابراهیم، ۴۹۰ و ۴۹۱؛ قمی، ۳۷۵/۲؛ حاکم حسکانی، ۳۶۴/۲ - ۳۷۱).

دقت در شرح حال هر یک از این افراد انتخاب خلیفه را می‌توان یک انتخاب صرفاً سیاسی قلمداد کرد. البته در ادامه چند تن دیگر به این چهار نفر پیوستند که البته وضعیت بهتری نداشتند و به همین رو عده ای چون عبدالله بن مسعود به صراحت با ترکیب آن جمع مخالفت کردند (نک: سیوطی، ۱۸۷/۱).

به این ترتیب کار عثمان نقض غرض بود؛ چه این که در مصاحف جدید نیز همچنان اشکالاتی به هم رسید و در نهایت به اختلاف قرائت امصار منجر شد. علیرغم این که عثمان به این اشکالت توجه پیدا کرد، از اصلاح آنها خودداری نمود و عذری نامعقول آورد. از او دو جمله در این زمینه رسیده است؛ اول، این که اشکالاتی در این کتاب می‌بینم؛ متنه عرب توانایی آن را دارد که با زیانش آن را اصلاح کند. دوم، این که اگر مملی از قبیله «هدیل» و کاتب از قبیله «تفیف» بود، این اشکالات پیش نمی‌آمد (نک: سجستانی، ۳۳).

عبارت خلیفه به این معناست که اگر این دو لهجه کنار یکدیگر قرار می‌گرفت، این اختلافات به وجود نمی‌آمد. به هر حال هرگز تساهل در مورد کتاب خدا پذیرفتنی نیست و روشن نیست که از چه روی چنین تساهلی درباره آن صورت گرفته است.

۶. عوامل به وجود آمدن اختلاف قرائات

آقای معرفت مهم‌ترین عامل اختلاف قرائات را اختلاف مصاحف امصار برشمرده است (نک: همو، ۹)؛ اما به نظر می‌رسد، اهمیت در هر عاملی به کثرت آن بستگی دارد و این در حالی است که اختلافات مصاحف امصار محدود است؛ لذا نمی‌توان آن را مهم‌ترین عامل برشمرد.

اینک عوامل دیگری که وی در این زمینه برشمرده است (نک: همان، ۴۰-۹)، بررسی و نقد می‌شود:

۶.۱. بدایت خط

در «التمهید» آمده است که خط در جامعه عرب آن روز در مراحل ابتدایی خود به سر می‌برد. ویژگی این رسم الخط این بود که بسیاری از کلمه‌ها به چند صورت قابل خواندن بود.

۶.۳. خالي بودن از شکل

مصاحف اواليه عاري از هر گونه اعراب گذاري بوده است. اهل سنت از زيد بن ارقم آورده‌اند که گفت: در مسجد رسول خدا(ص) بودم. يكى آمد و گفت: سوره‌اي را عبدالله بن مسعود به گونه‌اي، زيد بن ثابت به گونه‌اي و ابي بن كعب به گونه‌اي ديگر قرائت کرد. از رسول خدا(ص) پرسيد: قرائت کدام‌يک را برگزينم؟ رسول خدا(ص) سکوت کرد؛ اما على(ع) که پهلوی آن حضرت نشسته بود، پاسخ داد: هرکسی همان طوری که آموخته است، قرائت کند. همه قرائت‌ها نیکوست» (معرفت، التهمید، ۱۰/۱). البته همان گونه که ذکر شد منطقی نیست که کلام واحد خدا را اجازه دهنده تا هر کس به هر گونه که آموخته - صحیح یا غلط - بخواند.

۶.۴. اسقاط الف های ممدوه

در رسم الخط عربی که از خط سریانی اقتباس شده بود، خالي از پاره‌ای از الفهای میانی کلمات بود و باعث بروز اختلاف قرائت شده بود؛ نظیر «غیابت» در آیه «فِي غَيَابَتِ الْجَبَ» (یوسف، ۱۰) که نافع آن را با زيادت الف یعنی «غیبات» و ديگران بدون آن قرائت کرده‌اند. آقای معرفت در این زمينه می گويد: «نافع اجتهاد کرده و پنداشته است که آن جمع است و ديگران اجتهاد کرده و تصور کرده‌اند که آن مفرد است» (همو، التهمید، ۱۴/۲). صراحت کلام ايشان حاکی از اجتهاد نافع و ديگر فاريان و متکى نبودن قرائات آنان بر پایه سمع است.

اما باید توجه داشت، قرائتی مقبول است که در مرحله اول، با رسم الخط مصحف عثمانی سازگار باشد و در مرحله بعد از مرجحاتی برخوردار باشد؛ نظیر اين که کلمه از نظر معنا یا بلاغت با ادبیات عرب هم خوانی داشته باشد.

در اينجا دو پرسش مطرح است: اول، اين که چرا اين الفاظ به دو صورت نوشته می‌شوند و دوم، اين که چرا اين الفاظ به دو صورت خوانده می‌شوند.

واضح است که دوگانه نوشتن لفظ به جهت قابلیت خود لفظ است؛ مانند انداختن «الف» در بعضی از موارد؛ نظیر اسماعيل = اسماعيل؛ ولی علت دوگانه خوانده شدن، لزوماً

ثانیاً، سیاق آيه گویاست که تمام کلمات معطوف به «صالح المؤمنین» به شکل مفرد به کار رفته اند. البته باید توجه داشت که وصف «صالح المؤمنین» به خودی خود قابلیت صدق بر تمامی مؤمنان صالح را دارد و در روایتی منسوب به علی(ع) از قول ایشان چنین آمده است: أنا مولى صالح المؤمنين (نک: نمازی، ۶۰۷/۸).

درباره کلمه «عاد» در «وَإِنَّهُ أَهْلَكَ عَادًا أَلْأَوْلَى» (النجم، ۵۰) باید دانست: اولاً، قبل از «عاد» فعل «أهْلَكَ» آمده است؛ پس ممکن نیست، «عاد» فعل تلقی شود. ثانیاً، «عاد» به اولی اضافه شده است؛ این در حالی است که فعل هیچ گاه مضاف واقع نمی شود.

ثالثاً، «ثمود» پس از این آيه به کلمه «عاد» عطف شده است و تردیدی در مفعول به بودن آن نیست: «وَثَمُودَ فَمَا أَبْقَى» (النجم، ۵۱).

درباره کلمه « جاءَنَا » (الزخرف، ۳۸) نیز باید توجه داشت: اولاً، به لحاظ سیاق آيه، « جاءَ » مفرد است و فعل بعد از آن هم به شکل مفرد آمده است: إذا جاءَنَا قالَ يَا أَيُّهُمْ يَئِنَّ.

ثانیاً، هیچ یك از قراءء مثنا نخوانده اند. درباره آن دسته از آياتی که واو بعد از افعال مفرد آمده و ادعا شده التباس با واو جمع پيش می آيد، باید گفت که با دو فرض بيان نويسته صحيح است: فرض اول، اين که قاعدة گذاشتن «الف» بعد از «واو جمع» اجباری باشد و فرض دوم، اين که غير از «واو جمع» در هیچ جا «الف زينت» به کار نرفته باشد؛ اما اين دو فرض قابل اثبات نیست؛ اگر چه نفی آن هم نیازمند دليل است.

۶.۵. عاري بودن از نقطه

بی نقطه بودن حروف معجمه و متمایز نبودن آنها از حروف مهمله از ديگر عوامل پیدايش اختلاف قرائات دانسته شده است (نک: همان، ۱۲)؛ نظير: «وَانظُرْ إِلَى الْيَظَامِ كَيْفَ تُنشِرُهَا ئَمْ تُكْسُوْهَا لَحْمًا» (البقرة، ۲۵۹) که اين عامر و کوفيون «نشزهها» و ديگران «نشزهها» خوانده‌اند (نک: مکى، ۳۱۰/۱).

دوگانه نوشته شدن نیست. بسا قرائت آنان بر نقلی که به رسول خدا(ص) می‌رسد، متکی باشد.

البته، به طور مسلم در میان قرائات تنها یک قرائت صحیح است و ما نمی‌خواهیم بگوییم، در هیچ یک از این‌ها اجتهاد صورت نگرفته است؛ اما این که مدار اسقاط یا اثبات حرف الف، صرف اجتهاد قاریان بوده و نه سمع آنان، ادعایی بزرگ و غیر قابل اثبات است. البته اعمال نظر قاریان می‌تواند عاملی مهم در بروز اختلاف قرائات باشد؛ اما اجتهادی بودن نقل قاریان نیازمند دلیل است؛ نه سمعای بودن آن؛ چرا که اساساً قاریان نقل خود را متنسب به سمع می‌نمودند و اگر اجتهادی بودن نقل آنها ثابت شود، دیگر دلیلی بر قرائت آن نخواهد بود.

وجود کتبی چون «الحجۃ للقراء السبعة» یا «الکشف عن وجوه القراءات السبع» نیز که اهتمام نویسندها آنها، پیدا کردن وجهی ادبی و نحوی برای توجیه قرائات مختلف بوده است، دلیلی بر اجتهادی بودن قرائات محسوب نمی‌شود.

۷. نتایج

به نظر می‌رسد، در نوشتار مورد بررسی و نقد این مقاله، دقت لازم در تفکیک میان عوامل زمینه‌ساز برای امکان پیدایش اختلاف قرائات با عامل یا احياناً عوامل پیدایش اختلاف قرائات به عمل نیامده است و نمونه‌های ذکر شده در نوشتار یاد شده برای اثبات مذکوی آیت الله معرفت کافی نیست.

کتاب شناسی

قرآن مجید

ابن اثیر، *الکامل فی التاریخ*، دارالفکر، بیروت، ۱۳۹۹ق/۱۹۷۹م

ابن جزری، ابوالخیر محمد بن محمد، *النشر فی القراءات العشر*، دارالفکر، بیروت، بی‌تا

ابن جوزی، ابوالفرج عبد الرحمن بن علی، *زاد المسیر فی علم التفسیر*، دارالکتاب العربي، بیروت، ۱۴۲۲ق

۳۵ // نقدی بر نوشتار «القراءات فی نشأتها و تطورها»

ابن شهر آشوب مازندرانی، محمد بن علی، *متشابه القرآن*، انتشارات بیدار، ۱۳۲۸ش

ابن طاووس، احمد بن موسی، *عین العبرة*، انتشارات دارالهجرة، قم، بی‌تا

ابن عاشور، محمد بن طاهر، *التحریر و التّنوير*، بی‌تا، بی‌تا

ابن قتيبة، عبدالله بن مسلم، *تأویل مشکل القرآن*، بی‌تا، بی‌تا

ابن مالک، محمد بن عبدالله، *الألفية فی النحو*، دفتر نشر نوید اسلام، قم، ۱۳۷۹ش

استر آبادی، سید شرف الدین حسینی، *تأویل الآیات الظاهره*، انتشارات جامعه مدرسین، قم، ۱۴۰۹ق

بخاری، محمد بن اسماعیل بن ابراهیم، *الصحیح*، تحقیق قاسم الشعاعی الرفاعی، دارالقلم، بیروت،

۱۴۰۷ق/۱۹۸۷م

پور اسماعیل، احسان؛ «درآمدی بر روش شناسی تفسیر امیر المؤمنین (علیه السلام)»، *علوم اسلامی*،

ساوه، دانشگاه آزاد اسلامی واحد ساوه، ۱۳۸۶، ۸، ص ۷۷-۶۱.

حاکم حسکانی، ابوالقاسم عبیدالله بن عبدالله، *شوادر التنزیل*، مؤسسه چاپ و نشر، ۱۴۱۱ق

خوبی، سید ابوالقاسم، *البيان فی تفسیر القرآن*، انوار الهدی، تهران، ۱۴۰۱ق/۱۹۸۱م

زرقانی، محمد عبدالعظيم، *مناهل الرفان فی علوم القرآن*، دارالاحیاء الکتب العربية، قاهره، ۱۹۹۰م

زرکشی، محمد بن بهادر عبدالله، *البرهان فی علوم القرآن*، تحقیق عبد الرحمن مرعشلی، حمدی ذہبی و

ابراهیم عبدالله کردی، دارالمعرفة، بیروت، ۱۴۱۰ق/۱۹۹۰م

دانی، ابو عمر و عثمان بن سعید، *المحکم فی نظر المصاحف*، دارالکتب العلمیه، بیروت، ۱۴۰۵ق

ذهبی، محمد بن احمد بن عثمان، *معرفة القرآن الکبار*، تحقیق بشار عواد معروف، الرسالة، بیروت،

۱۴۰۴ق/۱۹۸۴م

سجستانی، عبدالله بن ابی داود، *المصاحف*، مصر، ۱۲۵۵ق

سمرقندی، نصرین محمد بن احمد، *بحرالعلوم*، بی‌تا، بی‌تا

سیوطی، جلال الدین عبدالرحمٰن ابیویکر، *الانتقام فی علوم القرآن*، دار ابن کثیر، بیروت، ۱۴۱۴ق

شوکانی، محمد بن علی، *فتح القدير*، دار ابن کثیر و دار الکلم الطیب، بیروت، ۱۴۱۴ق

صالح، صبحی، *مباحثت فی علوم القرآن*، دارالعلم للملائین، بیروت، ۱۹۹۰م

صدر، سید حسن، *تأسیس الشیعه لعلوم الاسلام*، دارالکتب العراقیة، کاظمین، ۱۹۶۱م/۱۳۷۰ق

طبرسی، امین الاسلام، *مجمع البیان*، دارالمعرفة، بیروت، ۱۴۰۸ق/۱۹۸۸م

۳۶ پژوهشنامه قرآن و حدیث - شماره چهارم (تابستان ۱۳۸۷)

طوسی، محمد بن حسن، *التبيان فی تفسیر القرآن*، دار احیاء التراث العربی، بیروت، بی تا
فرات بن ابراهیم کوفی، *التفسیر*، مؤسسه جاپ و نشر، ۱۴۱۰ق
فضلی، عبد الهدادی، *تاریخ قرائات قرآن کریم*، ترجمه سید محمد باقر حجتی، انتشارات اسوه، تهران،
۱۳۷۸ش

قرطبی، محمدبن احمد، *الجامع لاحکام القرآن*، انتشارات ناصرخسرو، تهران ۱۳۶۴ش
قی، علی بن ابراهیم، *التفسیر القمی*، مؤسسه دارالکتاب، قم، ۱۴۰۴ق
کاظمی، سید محمد، آشایی با علوم قرآنی، نیکو روشن، یزد، ۱۳۷۷ش
کلینی، محمد بن یعقوب، *الکافی*، دارالکتب الاسلامیة، تهران، ۱۳۶۵ش
معرفت، محمد هادی، *التهیید فی علوم القرآن*، مؤسسه النشر الاسلامی، قم، ۱۴۱۱ق
همو، تاریخ قرآن، سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاهها (سمت)، تهران، ۱۳۷۵ش
محی الدین، درویش، *إعراب القرآن و بيانه*، دارالارشاد، سوریہ، ۱۴۱۵ق
مکی بن ابی طالب، ابی محمد، *الکشف عن وجوه القراءات السبع*، تحقيق محی الدین، مطبوعات مجمع
اللغة العربية، دمشق، بی تا

نحاس، ابو جعفر احمد بن محمد، *اعراب القرآن*، منشورات محمد علی بیضون، دارالکتب العلمیة، بیروت،
۱۴۲۱ق
نمایزی، علی، *مستدرک سفينة البحار*، مؤسسه النشر الاسلامی، قم، ۱۴۱۹ق